

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**36569 Yukon Inc.**

Part of N 1/2 of Lot 1, Conc 12  
Lorrain

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** North Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ARSENIC

#### Clean Water Regulations

March 2004	0.5	mg/L	/mon	1 exceedance	1.09		None Required	Assessment Complete - No Further Action Required
March 2004	1	mg/L	/d	1 exceedance	1.62		None Required	Assessment Complete - No Further Action Required
April 2004	1	mg/L	/d	1 exceedance	1.6		Other	Assessment Complete - No Further Action Required

**Total Clean Water Regulations = 3 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**Abitibi-Consolidated Company of  
Canada**

1 Park Street  
Iroquois Falls

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

August 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Additional monitoring underway	Assessment Complete - No Further Action Required
-------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	--------------------------------	--

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Abitibi-Consolidated Inc. - Fort Frances

145 Third St West  
Fort Frances

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Kenora

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

August 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study	Voluntary Abatement Program Underway
September 2004	Pass	acute toxicity	any	2 exceedances	Fail	Fail	Other	Voluntary Abatement Program Underway
October 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Additional monitoring underway	Voluntary Abatement Program Underway

**Total Clean Water Regulations = 4 exceedances**

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### Clean Water Regulations

September 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Other	Voluntary Abatement Program Underway
----------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	-------	--------------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

### TOLUENE

#### Clean Water Regulations

June 2004	0.263	kg/d	/d	1 exceedance	0.304		Additional monitoring underway	Voluntary Abatement Program Underway
-----------	-------	------	----	--------------	-------	--	--------------------------------	--------------------------------------

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Abitibi-Consolidated Inc. - Fort Frances

145 Third St West  
Fort Frances

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Kenora

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
July 2004	0.263	kg/d	/d	1 exceedance	0.2719		Additional monitoring underway, Conducting Study	Assessment underway

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Algoma Steel Inc.

105 West Street  
Sault Ste. Marie

**Sector:** Iron and Steel  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### HIGH PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

June 2004	9.5	pH		1 exceedance	11.8		Equipment Modified, Repaired, Replaced or Re- calibrated	Assessment Complete - No Further Action Required
-----------	-----	----	--	--------------	------	--	--	---

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Algoma Tubes Inc.

547 Wallace Terrace  
Sault Ste. Marie

**Sector:** Iron and Steel  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

October 26, 2004 - December 7, 2003	Pass	acute toxicity	any	3 exceedances	Fail	Fail	Operational Process Modification	Assessment Complete - Incident Resolved
--	------	-------------------	-----	---------------	------	------	-------------------------------------	--

**Total Clean Water Regulations = 3 exceedances**

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### Clean Water Regulations

October 26, 2004 - December 7, 2003	Pass	acute toxicity	any	3 exceedances	Fail	Fail	Operational Process Modification	Assessment Complete - Incident Resolved
--	------	-------------------	-----	---------------	------	------	-------------------------------------	--

**Total Clean Water Regulations = 3 exceedances**

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### Clean Water Regulations

December 2003	29	kg/d	/d	2 exceedances	29.93	32.37	Repaired	Assessment underway
April 2004	29	kg/d	/d	2 exceedances	31.65	38.09	None	Assessment underway
May 2004	29	kg/d	/d	2 exceedances	35.19	45.38	None	Assessment underway
June 2004	29	kg/d	/d	1 exceedance	48.81		None	Assessment underway

**Total Clean Water Regulations = 7 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**Bowater Canadian Forest Products Inc.**

2001 Neebing Ave  
Thunder Bay

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

February 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study	Other Abatement Action taken
---------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	------------------	------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Cameco Corporation - Blind River

328 Eldorado Road  
Blind River

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

January 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study	Voluntary Abatement Program Underway
--------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	------------------	--------------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Canadian National Railways Properties Inc

58 Front Street  
Hornepayne

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### OIL (PETROLEUM BASED, NOT SPECIFIED)

#### C of A Non-Compliance

June 2, 2004 - July 13, 2004	15	mg/L	/d	2 exceedances	25	26	Conducting Study	Assessment underway
---------------------------------	----	------	----	---------------	----	----	------------------	---------------------

**Total C of A Non-Compliance = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**Cascades Fine Papers Group Inc.**

550 Shipyard Road  
Thunder Bay

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### TOLUENE

#### Clean Water Regulations

March 2004	0.121	kg	/d	1 exceedance	0.155		None	Assessment Complete - No Further Action Required
April 2004	0.121	kg	/d	1 exceedance	0.4906		None	Assessment Complete - No Further Action Required

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Falconbridge Limited - Kidd Twp.

Lot: 5, Conc: 5, Kidd Twp.  
Timmins

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### Clean Water Regulations

April 2004	30	mg/L	/d	1 exceedance	87		Operational Process Modification	Assessment Complete - No Further Action Required
------------	----	------	----	--------------	----	--	----------------------------------	--

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Falconbridge Limited - Montcalm

Malette Rd N., Montcalm Unorganized Twp.  
Montcalm

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### Clean Water Regulations

September 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study	Assessment underway
----------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	------------------	---------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Goldcorp Inc.

8 km NE of Red Lake  
Dome

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Kenora

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ARSENIC

#### C of A Non-Compliance

September 2004	1	mg/L	/d	1 exceedance	1.13		Ceased Operations	Other Abatement Action taken
----------------	---	------	----	--------------	------	--	-------------------	------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Imperial Oil Limited

2154 Riverside Drive  
Timmins

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### OIL (PETROLEUM BASED, NOT SPECIFIED)

#### C of A Non-Compliance

August 2004	15	mg/L	any	1 exceedance	25		Conducting Study	Assessment underway
-------------	----	------	-----	--------------	----	--	------------------	---------------------

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Inco Limited - McKim Twp.

Lot: 9 and 10, Conc: 3, McKim Twp.  
Greater Sudbury

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Sudbury

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### HIGH PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

June 2004	9.5	pH	any	1 exceedance	11.8		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued
July 2004	9.5	pH	any	1 exceedance	9.81		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### Clean Water Regulations

July 2004	30	mg/L	/d	1 exceedance	504.2		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued
August 2004	30	mg/L	/d	1 exceedance	58.8		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Inco Limited - Power St.

337 Power Street  
Greater Sudbury

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Sudbury

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### HIGH PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

February 2004	9.5	pH	any	1 exceedance	11		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued
April 2004	9.5	pH	any	1 exceedance	9.74		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued
June 2004	9.5	pH	any	1 exceedance	9.86		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued

**Total Clean Water Regulations = 3 exceedances**

### LOW PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

June 2004	6	pH	any	1 exceedance	5.92		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued
December 2004	6	pH	any	1 exceedance	5.7		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Provincial Officer's Order issued

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Longlac Wood Industries Inc.

210 Katamaki Road, Longlac  
Greenstone

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
<b>TOTAL SUSPENDED SOLIDS</b>								
<b>C of A Non-Compliance</b>								
January 2004	25	mg/L	/wk	1 exceedance	30		Equipment Modified, Repaired, Replaced or Re- calibrated	Other Abatement Action taken

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Luzenac Inc.

Hwy. 101  
Penhorwood

**Sector:** Industrial Minerals  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### C of A Non-Compliance

February 2004	25	mg/L	/mon	1 exceedance	48		None Required	Assessment Complete - No Further Action Required
---------------	----	------	------	--------------	----	--	---------------	--

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Marathon Pulp Inc.

1 Mill Road  
Marathon

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### HIGH PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

November 2004	8.5	pH	any	1 exceedance	9.7		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Other Abatement Action taken
---------------	-----	----	-----	--------------	-----	--	--	------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Northern Wood Preservers Inc.

490 Maureen Street  
Thunder Bay

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### C of A Non-Compliance

April 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Other Abatement Action taken
------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	--	------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### C of A Non-Compliance

April 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Action Plan Submitted - Implementing Improvements	Other Abatement Action taken
May 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study, Equipment Modified, Repaired, Replaced or Re-calibrated	Assessment Complete - No Further Action Required

**Total C of A Non-Compliance = 2 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**Ontario Power Generation Inc. -  
Atikokan**

Part: 1-6, Plan: 48R-3720  
Atikokan

**Sector:** Electric Power Generation  
**Ministry Office:** Thunder Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

August 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		None	Other Abatement Action taken
-------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	------	------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Ontario Power Generation Inc. - Dymond

Lot: 6, Conc: 2, Dymond Township,  
Dymond

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** North Bay

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### PHENOL

#### C of A Non-Compliance

March 2004	20	µg/L	any	1 exceedance	47		Other	Assessment Complete - No further Action Required
------------	----	------	-----	--------------	----	--	-------	--

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Placer Dome (CLA) Limited

Gold Mine Road, South Porcupine  
Timmins

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### Clean Water Regulations

April 2004	30	mg/L	/d	1 exceedance	30.4		None Required	Assessment Complete - No Further Action Required
------------	----	------	----	--------------	------	--	---------------	--

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### River Gold Mines Ltd.

52 km S on Paint Lk Road from Hwy. 17  
Michipicoten

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### Clean Water Regulations

February 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Operational Process Modification	Assessment Complete - No Further Action Required
September 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Conducting Study	Assessment underway

**Total Clean Water Regulations = 2 exceedances**

### AMMONIA

#### C of A Non-Compliance

June 2004	10	mg/L	/d	2 exceedances	10.7	12.1	Conducting Study	Voluntary Abatement Program Underway
-----------	----	------	----	---------------	------	------	------------------	--------------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 2 exceedances**

### TOTAL SUSPENDED SOLIDS

#### Clean Water Regulations

March 2004	15	mg/L	/mon	1 exceedance	16.5		Conducting Study	Assessment Complete - No Further Action Required
March 24, 2004 - March 26, 2004	30	mg/L	/d	2 exceedances	30	40	Conducting Study	Assessment Complete - No Further Action Required

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### River Gold Mines Ltd.

52 km S on Paint Lk Road from Hwy. 17  
Michipicoten

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
October 2004	30	mg/L	/d	1 exceedance	34		None	Assessment Complete - No Further Action Required

**Total Clean Water Regulations = 4 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Spruce Falls Inc.

1 Government Road  
Kapusksasing

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### OIL (PETROLEUM BASED, NOT SPECIFIED)

#### C of A Non-Compliance

February 2004	30	mg/L	any	1 exceedance	43		None Required	Assessment Complete - Incident Resolved
---------------	----	------	-----	--------------	----	--	---------------	---

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### St. Andrew Goldfields Ltd.

Lot: 1 & 2, Concession: 6, former German Tw  
Timmins

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### C of A Non-Compliance

May 3, 2004 - September 22, 2004	Pass	acute toxicity	any	5 exceedances	Fail	Fail	Additional monitoring underway. Conducting Study	Provincial Officer's Order issued
-------------------------------------	------	-------------------	-----	---------------	------	------	---	--------------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 5 exceedances**

### ACUTE LETHALITY - TROUT

#### C of A Non-Compliance

May 3, 2004 - December 21, 2004	Pass	acute toxicity	any	5 exceedances	Fail	Fail	Additional monitoring underway. Conducting Study	Provincial Officer's Order issued
------------------------------------	------	-------------------	-----	---------------	------	------	---	--------------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 5 exceedances**

### AMMONIA

#### C of A Non-Compliance

May 1, 2004 - June 30, 2004	0.13	mg/L	mon avg	2 exceedances	0.355	0.58	Additional monitoring underway. Conducting Study	Provincial Officer's Order issued
--------------------------------	------	------	---------	---------------	-------	------	---	--------------------------------------

**Total C of A Non-Compliance = 2 exceedances**

### SUSPENDED SOLIDS

#### C of A Non-Compliance

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### St. Andrew Goldfields Ltd.

Lot: 1 & 2, Concession: 6, former German Tw  
Timmins

**Sector:** Metal Mining and Refining  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
May 1, 2004 - May 31, 2004	15	mg/L	mon avg	1 exceedance	26.87	26.87	Additional monitoring underway. Conducting Study	Provincial Officer's Order issued

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### St. Marys Paper Ltd.

75 Huron Street  
Sault Ste. Marie

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Sault Ste. Marie

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### LOW PH EFFLUENT

#### Clean Water Regulations

January 2004	6	pH	any	2 exceedances	5.94	5.99	Conducting Study	Assessment Complete - No Further Action Required
January 2004	6	pH	any	1 exceedance	5.9		Operational Process Modification	Assessment Complete - No Further Action Required

**Total Clean Water Regulations = 3 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**TransCanada Energy Ltd. -  
Kapuskasing**

47 Gough Road, R.R. #1  
Kapuskasing

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### HIGH PH EFFLUENT

#### C of A Non-Compliance

October 2004	8.5	pH	any	1 exceedance	8.55		None Required	Assessment Complete - No Further Action Required
--------------	-----	----	-----	--------------	------	--	---------------	--

**Total C of A Non-Compliance = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

**TransCanada Energy Ltd. -  
Stoddart**

Lot: 26 27 28, Conc: 4  
Stoddart

**Sector:** Miscellaneous  
**Ministry Office:** Timmins

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ALUMINUM

#### C of A Non-Compliance

April 21, 2004 - May 12, 2004	1	mg/L	/mon	2 exceedances	1.09	1.74	Additional monitoring underway, Training/Procedure Change	Assessment Complete - No Further Action Required
----------------------------------	---	------	------	---------------	------	------	---	---

**Total C of A Non-Compliance = 2 exceedances**

### MORPHOLINE

#### C of A Non-Compliance

April 14, 2004 - April 28, 2004	1	mg/L	any	3 exceedances	1.46	1.64	Additional monitoring underway, Training/Procedure Change	Assessment Complete - No Further Action Required
------------------------------------	---	------	-----	---------------	------	------	---	---

**Total C of A Non-Compliance = 3 exceedances**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."

## 2004 Industrial Sewage Monthly Summary - Northern Region

### Weyerhaeuser Company Limited - Dryden

Dryden Mill Operations, Duke Street  
Dryden

**Sector:** Pulp and Paper  
**Ministry Office:** Kenora

Date	Limit	Unit	Frequency	No. of Exceedances	Min.	Max.	Facility Action	Ministry Action
------	-------	------	-----------	--------------------	------	------	-----------------	-----------------

### ACUTE LETHALITY - DAPHNIA

#### Clean Water Regulations

April 2004	Pass	acute toxicity	any	1 exceedance	Fail		Other	Voluntary Abatement Program Underway
------------	------	----------------	-----	--------------	------	--	-------	--------------------------------------

**Total Clean Water Regulations = 1 exceedance**

"This data is provided for information purposes only. Dischargers provide most of the information contained in this summary. Dischargers are accountable for the accuracy of the information that they submit. Some of the information is also derived from ministry data on discharges. Facility and ministry action are current to October 2005. Conviction information is current to January 2006. For up-to-date information, please contact the appropriate district or area office."